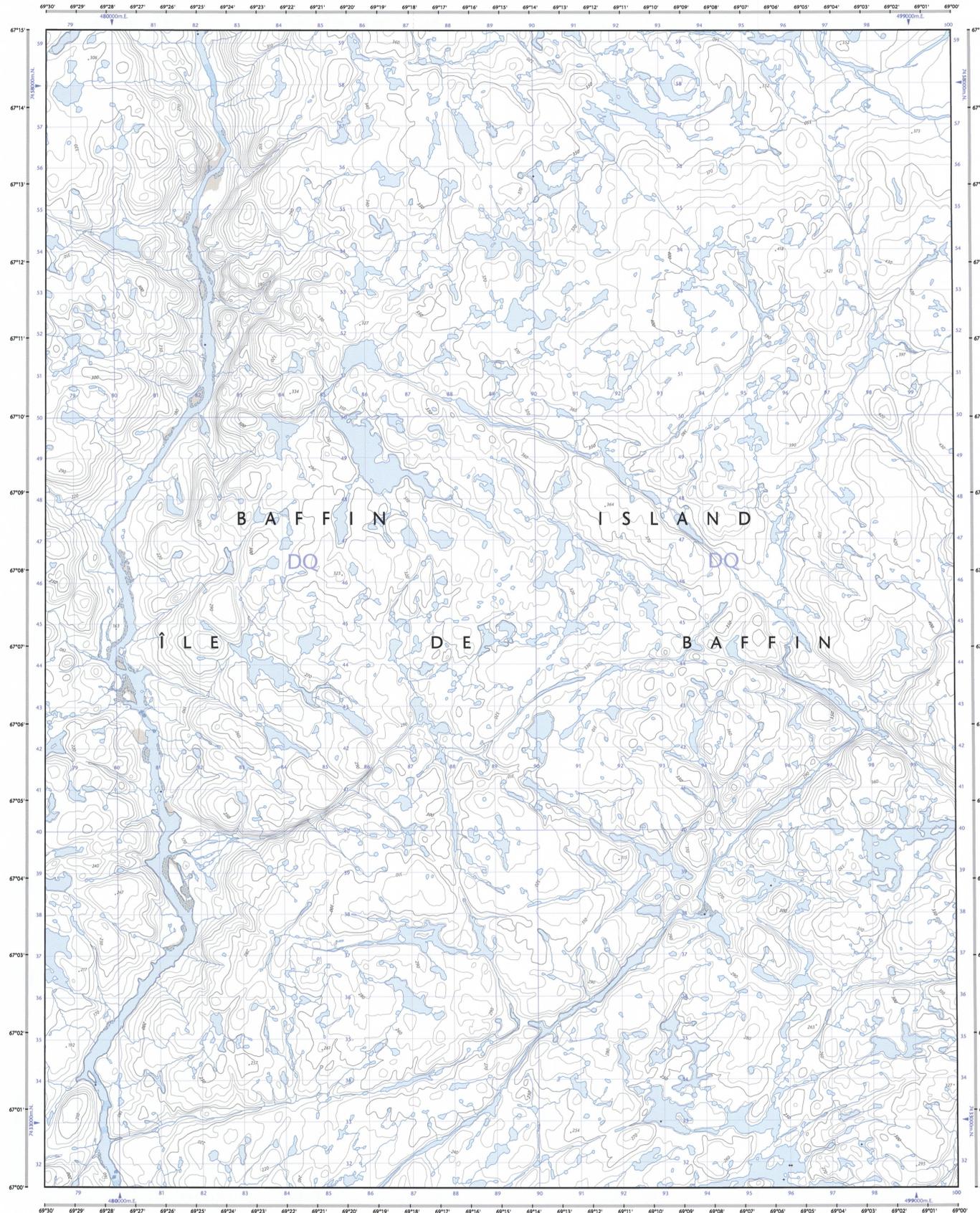


- Road: hard surface, more than 2 lanes, service centre
Route: revêtement dur, plus de 2 voies, centre de service
- Road: hard surface, 2 lanes, less than 2 lanes, snowplow
Route: revêtement dur, 2 voies, moins de 2 voies, pelle-neige
- Road: hard surface, street, loose or stabilized surface, street, conduit bridge
Route: revêtement dur, rue, de gravier, aggloméré, rue; pont de canalisation
- Road: loose or stabilized surface, all season, 2 lanes or more, less than 2 lanes
Route: de gravier, aggloméré, toute saison, 2 voies ou plus, moins de 2 voies
- Road: loose surface, dry weather; vehicle track or winter road, trail, portage
Route: de gravier, temps sec; chemin de véhicule ou d'hiver; sentier; portage
- Highway interchange; highway route number; built-up area
Échangeur routier; numéro de route; agglomération
- Railway, single track; railway station; trestle; multiple tracks; turntable
Chemin de fer, voie unique; gare; quai; voie multiples; plaque tournante
- Railway, abandoned; railway yard
Chemin de fer, abandonné; gare de triage
- Rapid transit; rail; road; footbridge
Transport rapide; voie ferrée; route; passerelle
- Causeway; covered bridge; tunnel; bridge; movable bridge
Chaussée; pont couvert; tunnel; pont; pont mobile
- Boundary: international
Limite: internationale
- Boundary: provincial or territorial
Limite: provinciale ou territoriale
- Boundary: unapproved provincial or territorial; area outline
Limite: provinciale ou territoriale non approuvée; surface délimitée
- Boundary: administrative; recreational
Limite: administrative; récréative
- Boundary: geographic; unurveyed geographic
Limite: géographique; géographique non arpentée
- Wall; fence
Mur; clôture
- Power transmission line; multiple line; submarine cable
Ligne de transport d'énergie; ligne multiples; câble sous-marin
- Pipeline: oil; natural gas
Pipeline: pétrole; gaz naturel
- Pipeline: multi-use; control valve; multiple line
Pipeline: utilisation multiple; valve de contrôle; lignes multiples
- Pipeline: underground; oil; natural gas; multiple
Pipeline souterrain: pétrole; gaz naturel; utilisation multiple
- Mine; pit; sand; gravel; clay; quarry
Mine; carrière; gravier; argile; carrière
- Airport or airfield; official; nonofficial; heliport
Aéroport ou terrain d'aviation: officiel; non officiel; hélicoptère
- Chimney; industrial; farm stack; burner height; lampstand
Cheminée: industrielle, torche, brûleur; hauteur; parc à bois débrite
- Tank; water tank; radar antenna; radio telescope
Citerne; citerne d'eau; antenne radar; radiotélescope
- Silo; grain elevator; clearance tower
Silo; élévateur à grains; tour de dégagement
- Electric facility: oil or natural gas facility; wind-powered device
Installation électrique; installation pétrolière ou gazière; éolienne
- Tower; communication; fire; control
Tour: communication; incendie; contrôle
- Domestic waste; liquid waste; industrial solid deposit
Déchet domestique; déchet liquide; dépôt de solide industriel
- Lockout; historic site; ruins; zoo
Belvédère; lieu historique; ruines; zoo
- Golf course; campground; all area; sports
Terrain de golf; terrain de camping; terrain de jeu; centre sportif
- Aerial cableway; ski lift; sports track; arena
Téléphérique; remontée-pente; piste de course; arène
- Building: unidentified buildings; religious; educational; cabin
Bâtiment: bâtiments non identifiés; religieux; d'enseignement; cabane
- Hospital; medical centre; senior citizens home; lodging
Hôpital; centre médical; résidence pour personnes âgées; gîte
- City hall; municipal hall; community centre
Mairie de ville; salle municipale; centre communautaire
- Customs post; ranger or warden station; cemetery
Poste de douane; poste de garde forestier ou poste de garde de parc; cimetière
- Court house; correctional institute
Palais de justice; établissement correctionnel
- Fire station; police station; armoury
Casernes de pompiers; poste de police; manège militaire
- Waterbody or shoreline; watercourse; disappearing stream
Plan d'eau ou littoral; cours d'eau; cours d'eau disparaisant
- Navigation light; ferry route; navigation beacon
Feu de navigation; traversée; balise de navigation
- Coast Guard station; seaplane anchorage; marina
Station de la garde côtière; mouillage d'avions d'eau; marina
- Fish ladder; dam; small; large; carrying road
Échelle à poissons; barrage: petit; grand; pontons une route
- Dike or seawall; wharf; breakwater
Dighe ou mur de protection; quai; brise-lames
- Boat ramp; pier or dock
Rampe de mise à l'eau; jetée
- Drydock; slip; crib or abandoned bridge pier; ford
Cale sèche; caisson ou pier de pont abandonné; gué
- Conduit; lock spring
Canalisation; écluses soives
- Reservoir; underground reservoir; fish pound
Réservoir; réservoir souterrain; viviers dans l'eau
- Dry river bed; sand in water; freshwater; intermittent lake, through
Lit de rivière à sec; sable dans l'eau; lac intermittent; loupère
- Rapids; falls
Rapides; chutes
- Rocky ledge; rocky reef; rocks in water; exposed shipwreck
Banc rocheux; récif; rochers dans l'eau; épave émerge
- Moaine; glacial debris; permanent snow and ice
Moraine; débris glaciaires; neige et glace permanentes
- Wetland; marsh; swamp; bog; marsh in water; string bog
Terre humide; marais; marécage; marais dans l'eau; tourbière réticulée
- Tundra ponds; tundra polygons; peat bog
Étang de toundra; polygones de toundra; tourbière à peat
- Sand; ester; pringo; wooded area
Sable; ester; pringo; région boisée
- Contour: index; intermediate; approximate
Courbe de niveau: médiane; intermédiaire; approximative
- Depression contour; spot elevation; cave
Courbe de cote; point cote; caverne



67°30'	26-N/3	26-N/6	26-N/7
67°15'	26-N/4	26-N/13	26-N/2
67°00'	26-N/11	26-N/14	26-N/15
66°45'	67°00'	69°00'	68°30'



Produced on July 18, 2010, by the Centre for Topographic Information, Natural Resources Canada.
Établie le 18 juillet 2010, par le Centre d'information topographique, Ressources naturelles Canada.

The paper copy of this map meets the print quality standards of Natural Resources Canada when it bears a Certified Map Printer holographic label.
La copie papier de cette carte respecte les normes de qualité d'impression de Ressources naturelles Canada quand elle porte l'étiquette holographique de l'imprimeur de cartes accrédité.

Map constant validity dates
• Road network, Absent
• Hydrographic network, 1982 - 2007
• Vegetation, Absent
• Buildings, Absent
• Boundaries, Absent
• Toponymy, 2005 - 2009

Detailed metadata can be found at: <http://GeoCredits.gc.ca>

For corrections, additions or comments concerning the content of this map, please contact Natural Resources Canada at: topo.majesty@nrcan.gc.ca
Visit our Web site: <http://maps.nrcan.gc.ca>

© 2010, Her Majesty the Queen in Right of Canada.

This map is not to be used for air or marine navigation.

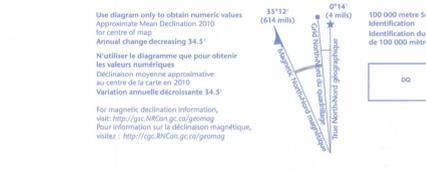
Dates de validité du contenu de la carte
• Réseau routier, Absent
• Réseau hydrographique, 1982 - 2007
• Végétation, Absent
• Bâtiements, Absent
• Limites, Absent
• Toponymie, 2005 - 2009

Consultez les métadonnées détaillées sur: <http://GeoCredits.gc.ca>

Pour toutes corrections, additions ou commentaires concernant le contenu de cette carte, veuillez contacter Ressources naturelles Canada par courriel électronique à: cartes_topo@nrcan.gc.ca
Visitez notre site Web: <http://cartes.nrcan.gc.ca>

© 2010, Sa Majesté la Reine du chef du Canada.

Cette carte ne doit pas être utilisée pour la navigation aérienne ou maritime.



67°30'	26-N/3	26-N/6	26-N/7
67°15'	26-N/4	26-N/13	26-N/2
67°00'	26-N/11	26-N/14	26-N/15
66°45'	67°00'	69°00'	68°30'

26-N/3
SCALE
ÉCHELLE 1:50 000
EDITION
ÉDITION 01
VERSION
VERSION 00
SERIES
SÉRIE A713

Printed map / Carte imprimée
Cat. no. / No de cat.
M16-2-02603-90P
ISBN 978-0-662-48464-4
ISBN 978-0-662-48427-7

Digital map / Carte numérique
Cat. no. / No de cat.
M16-2-02603-90P
ISBN 978-1-100-11783-8